



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 998 197 155  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: LILLE CHILI  
Forretningsadresse: Veiskillet  
9802 VESTRE JAKOBSELV

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Stig Ronald Thuv  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.09.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 26.06.2022



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 397 814	2 530 898
Annen driftsinntekt		7 552	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 405 366</b>	<b>2 530 898</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		614 431	887 374
Lønnskostnad	4, 7	1 011 076	1 229 161
Annen driftskostnad	6, 11	665 080	659 090
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 290 587</b>	<b>2 775 625</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>114 779</b>	<b>-244 727</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		25	44
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>25</b>	<b>44</b>
<b>Netto finans</b>		<b>25</b>	<b>44</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>114 804</b>	<b>-244 683</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	9, 10	0	96
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>114 804</b>	<b>-244 779</b>
Ekstraordinære poster		18 399	0
<b>Årsresultat</b>		<b>133 203</b>	<b>-244 779</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		133 203	-244 778
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>133 203</b>	<b>-244 778</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom		0	0
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer		50 337	46 738
<b>Sum varer</b>		<b>50 337</b>	<b>46 738</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	11	79 433	127 966
Andre kortsiktige fordringer	8	137 160	98 010
Konsernfordringer		-3 984	-2 901
<b>Sum fordringer</b>		<b>212 609</b>	<b>223 075</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	12	12 924	103 992
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>12 924</b>	<b>103 992</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>275 870</b>	<b>373 805</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>275 870</b>	<b>373 805</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital

#### Opptjent egenkapital



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Udekket tap	14	626 187	759 389
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-626 187</b>	<b>-759 389</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-626 187</b>	<b>-759 389</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		231 154	371 154
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>231 154</b>	<b>371 154</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>231 154</b>	<b>371 154</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		117 468	74 460
Skyldige offentlige avgifter	12	55 931	188 198
Annen kortsiktig gjeld		497 501	499 382
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>670 900</b>	<b>762 040</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>902 054</b>	<b>1 133 194</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>275 867</b>	<b>373 805</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 803132

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 998 197 155  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: LILLE CHILI  
Forretningsadresse: Veiskillet  
9802 VESTRE JAKOBSELV

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Stig Ronald Thuv  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.09.2021

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 11.10.2021



Organisasjonsnr: 998 197 155  
LILLE CHILI

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 397 814	2 530 898
Annen driftsinntekt		7 552	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 405 366</b>	<b>2 530 898</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		614 431	887 374
Lønnskostnad	4, 7	1 011 076	1 229 161
Annen driftskostnad	6, 11	665 080	659 090
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 290 587</b>	<b>2 775 625</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>114 779</b>	<b>-244 727</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		25	44
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>25</b>	<b>44</b>
<b>Netto finans</b>		<b>25</b>	<b>44</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	9, 10	0	96
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>114 804</b>	<b>-244 779</b>
Ekstraordinære poster		18 399	0
<b>Årsresultat</b>		<b>133 203</b>	<b>-244 779</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		133 203	-244 778
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>133 203</b>	<b>-244 778</b>



Organisasjonsnr: 998 197 155  
LILLE CHILI

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler  
Tomter, bygninger og  
annen fast eiendom  
Sum varige driftsmidler

0	0
0	0
0	0

Sum anleggsmidler

0	0
---	---

### Omløpsmidler

Varer

Varer	50 337	46 738
Sum varer	50 337	46 738

### Fordringer

Kundefordringer	11	79 433	127 966
Andre kortsiktige fordringer	8	137 160	98 010
Konsernfordringer		-3 984	-2 901
Sum fordringer		212 609	223 075

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

Bankinnskudd, kontanter og lignende	12	12 924	103 992
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		12 924	103 992

Sum omløpsmidler

275 870	373 805
---------	---------

SUM EIENDELER

275 870	373 805
---------	---------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital  
Innskutt egenkapital

Opptjent egenkapital  
Udekket tap  
Sum opptjent egenkapital

14	626 187	759 389
	-626 187	-759 389

Sum egenkapital

-626 187	-759 389
----------	----------

Gjeld

Langsiktig gjeld



<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
Øvrig langsiktig gjeld	231 154	371 154
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>231 154</b>	<b>371 154</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>231 154</b>	<b>371 154</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	117 468	74 460
Skyldige offentlige avgifter	12 55 931	188 198
Annen kortsiktig gjeld	497 501	499 382
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>670 900</b>	<b>762 040</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>902 054</b>	<b>1 133 194</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>275 867</b>	<b>373 805</b>



Organisasjonsnr: 998 197 155  
LILLE CHILI

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

**Regnskapsprinsipper**

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varebeholdninger Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. For råvarer er gjenanskaffelseskost vurdert som tilnærming til virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt formuesmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er fastsatt og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.

**Note**

2

**Antall aksjer og aksjeeiere**



<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ord. aksjer	0.00	0.00	0.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Aksjonær 1	0.00	0.00%	Ord. aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	0.00		

#### Note

4

#### Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1011076.00	1230161.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	0.00	-1000.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1011076.00	1229161.00

#### Note

5

#### Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

#### Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

#### Note

6

#### Ytelser til revisjon

#### Note

3

#### Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

2.00

#### Note

7

#### Obligatorisk tjenstepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:

Ja

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Ja



Note  
8

## Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Note  
9

## Skattekostnad

### Resultatført skatt på ordinært resultat

### Skattepliktig inntekt

	Årets	Fjorårets
<u>Ordinært resultat før skatt</u>	114804.00	0.00
<u>Permanente forskjeller</u>	6500.00	0.00
<u>Endring i midlertidige forskjeller</u>	67566.00	0.00
<u>Anvendelse av fremførbart underskudd</u>	-207268.00	0.00
<u>Andre elementer</u>	18399.00	0.00

### Betalbar skatt i balansen

Note  
10

### Midlertidige forskjeller - utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

	Startdato	Sluttdato	Endring
<u>Anleggsmidler</u>	0.00	0.00	0.00
<u>Omløpsmidler</u>	85582.00	18016.00	67566.00
<u>Skattemessig fremf.undersk.</u>	-238279.00	-31011.00	-207268.00
<u>Netto forskjeller</u>	-152697.00	-12995.00	-139702.00
<u>Skattered.forskj.ikke utl.</u>			



152697.00      12995.00      139702.00

**Note**

11

**Kundefordringer**

<u>Kundefordringer til pålydende 31.12.</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	61417.00	89122.00
<u>Avsetning til tap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	18016.00	38844.00
<u>Kundefordringer 31.12.</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	79433.00	127966.00

**Note**

12

**Bankinnskudd**

<u>Skyldig skattetrekk</u>	<u>Beløp</u>
	-345.00

**Note**

13

**Gjeld**

Avsetning for forpliktelser er forkortet til: "Avs.forpl"

Annen langsiktig gjeld er forkortet til: "A.L.gjeld"

Kortsiktig gjeld er forkortet til: "K. gjeld"

**Note**

14

**Egenkapital**

Aksjekapital er forkortet til: "Aksjekap"

Annen innskutt egenkapital er forkortet til: "A.innsk.EK"

<u>Egenkap. 31.12. forrige år</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	0.00	0.00	0.00
<u>Egenkapital 01.01.</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	0.00	0.00	0.00
<u>Årsresultat</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>
	0.00	0.00	0.00
<u>Egenkapital 31.12.</u>	<u>Aksjekap</u>	<u>Overkurs</u>	<u>A.innsk.EK</u>



0.00                      0.00                      0.00

## Egenkapital

Opptjent egenkapital er forkortet til: "Opptj.EK"

<u>Egenkap. 31.12. forrige år</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
0.00		-759389.00	-759389.00
<u>Egenkapital 01.01.</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
0.00		-759389.00	-759389.00
<u>Årsresultat</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
0.00		133203.00	133203.00
<u>Egenkapital 31.12.</u>	<u>Opptj.EK</u>	<u>Udekket tap</u>	<u>Sum</u>
0.00		-626186.00	-626186.00